



Αρ. Εγκυκλίου 16/2021
Αρ. Φακ. 5.7.01(V)

14 Σεπτεμβρίου 2021

ΜΕ ΤΗΛΕΟΜΟΙΟΤΥΠΟ

Προς: Αδειούχους Ραδιοτηλεοπτικούς Οργανισμούς και το Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου

**Θέμα: Αντικατάσταση του όρου «παιδική πορνογραφία» με τον όρο
«κακοποίηση παιδιών στο Διαδίκτυο»**

Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου έχει λάβει παράπονα από πολίτες σχετικά με τη χρήση του όρου «παιδική πορνογραφία», σε ρεπορτάζ Δελτίων Ειδήσεων των ραδιοτηλεοπτικών οργανισμών, και κατόπιν σχετικής διερεύνησης επιθυμεί να σας πληροφορήσει τα ακόλουθα:

Παρόλο που η χρήση του όρου «παιδική πορνογραφία» δεν συνιστά πιθανή παράβαση από τους ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς, καθώς δεν υπάρχει τροποποίηση του Περί της Πρόληψης και της Καταπολέμησης της Σεξουαλικής Κακοποίησης, της Σεξουαλικής Εκμετάλλευσης Παιδιών και της Παιδικής Πορνογραφίας Νόμου του 2014 (Ν. 91(I)/2014), που να αφορά στην κατάργηση του όρου, εντούτοις, ο όρος «παιδική πορνογραφία» θεωρείται από τους ειδικούς ως ανεπαρκής για να αποδώσει τη σοβαρότητα αυτών των αδικημάτων, τόσο στη νομοθεσία, όσο και στη συνείδηση του κοινού. **Λαμβάνοντας υπόψη τα πιο πάνω, η Αρχή συστήνει την αντικατάσταση του όρου «παιδική πορνογραφία» με τον όρο «κακοποίηση παιδιών στο Διαδίκτυο»,** όποτε υπάρχει αναφορά για το θέμα είτε σε συζητήσεις, είτε σε ρεπορτάζ. Η αναφορά στον όρο «παιδική πορνογραφία» πρέπει να περιορίζεται μόνο σε ρεπορτάζ για Δικαστικές αποφάσεις ή υποθέσεις, όπου απλά αναμεταδίδεται η επίσημη αναφορά σε κατηγορίες βάσει της νομοθεσίας.

Όπως θα έχετε διαπιστώσει, αρμόδιοι φορείς έχουν, ήδη, υιοθετήσει τον όρο «κακοποίηση παιδιών στο Διαδίκτυο», στις αναφορές τους στα ΜΜΕ. Συγκεκριμένα, η Αστυνομία Κύπρου έχει εδώ και χρόνια αλλάξει τις σχετικές αναφορές της σε δημόσιες της τοποθετήσεις και χρησιμοποιεί τον όρο «κακοποίηση παιδιών στο διαδίκτυο». Περιορίζεται στη χρήση της ορολογίας «παιδική πορνογραφία» όταν αναφέρεται σε υποθέσεις οι οποίες καταχωρούνται στα Δικαστήρια, λόγω της υφιστάμενης ορολογίας στις σχετικές νομοθεσίες.

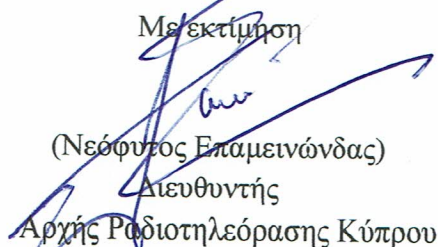
Επιπρόσθετα, το Συμβούλιο «Φωνή», υπεύθυνο για την εφαρμογή της Εθνικής Στρατηγικής για την Καταπολέμηση της Σεξουαλικής Κακοποίησης και Εκμετάλλευσης Παιδιών και της Παιδικής Πορνογραφίας, στο οποίο συμμετέχει και η Αστυνομία Κύπρου, καθώς και όλες οι αρμόδιες υπηρεσίες του Κράτους, έχει επισήμως προτείνει αλλαγή στην ορολογία των αδικημάτων παιδικής πορνογραφίας σε «**εγκλήματα κακοποίησης παιδιών στο Διαδίκτυο**», κατόπιν συνεννόησης με το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (η επίσημη τροποποίηση απαιτεί χρόνο λόγω της ανάγκης προ-έγκρισης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Συμβούλιο της Ευρώπης).

Το θέμα της αντικατάστασης του όρου αποτελεί (και) μέρος της Εθνικής Στρατηγικής και προτεινόμενη δράση στο τριετές Σχέδιο δράσης. Η κακοποίηση παιδιών στο Διαδίκτυο δεν μπορεί να δημιουργηθεί εκτός εάν ένα παιδί καταστεί θύμα σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης. Η ζήτηση θα μπορεί να καταπολεμηθεί μόνο όταν ο τελικός «χρήστης» της παιδικής πορνογραφίας και κυρίως ο «περίεργος» ή ο «περιστασιακός χρήστης» αντιληφθεί ότι αυτό που παρακολουθεί είναι αποτέλεσμα κακοποίησης και εκμετάλλευσης ενός παιδιού. Ως εκ τούτου, ένας σημαντικός τρόπος για να καταπολεμηθεί η ζήτηση της κακοποίησης παιδιών στο Διαδίκτυο είναι η ενημέρωση και η κατανόηση της κοινωνίας γι' αυτό ακριβώς το γεγονός.

Περαιτέρω, η Αρχή έχει παρατηρήσει ότι ορισμένοι ραδιοτηλεοπτικοί οργανισμοί αναφέρονται λανθασμένα στον όρο «σεξουαλική παρενόχληση ανηλίκων». Η «παρενόχληση» είναι αδίκημα που αφορά αποκλειστικά ενήλικες. Ο λανθασμένος αυτός όρος υποβαθμίζει τα αδικήματα έναντι παιδιών που συνιστούν **αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης ανηλίκων**, τα οποία περιλαμβάνουν και αδικήματα μη επαφής. Ενέργειες που οι ενήλικες θεωρούν ως «παρενόχληση», είναι άγνωστο πως θα τύχουν χειρισμού από ένα παιδί και ποιες επιπτώσεις θα έχουν για το ίδιο. Η ορθή ορολογία αποτυπώνει τη σοβαρότητα των αδικημάτων και συνεισφέρει στην ορθή κατανόηση και στην ενίσχυση της ευαισθησίας του κοινού.

Η Αρχή προβαίνει στις πιο πάνω συστάσεις στο πλαίσιο ενίσχυσης της προσπάθειας για ενημέρωση και ευαισθητοποίηση τόσο των επαγγελματιών των ΜΜΕ όσο και του κοινού στα θέματα σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης ανηλίκων.

Είμαστε στη διάθεσή σας για περαιτέρω πληροφορίες και/ή διευκρινίσεις.

Με εκτίμηση

(Νεόφυτος Επαμεινώνδας)
Διευθυντής
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου